No. 37. Ao. 1851.
Donderdag, 27 Maart.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements-Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1851.

21 Maart. Van de slavin *Christina*, oud 37 jaren, dochter van *Princes*, toebehoorende aan Plantagie *Broedershoop*.

» » Van het slavenkind *Rudolf Eduard*, oud 1 jaar, zoon van *Florentina*, toebehoorende voor den vrijdom aan E. Veenhof.

» » Van de slavin *Christina*, oud 45 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en hare kinderen *Cotijn*, oud 10 jaren, en *Eduard*, oud 7 jaren, toebehoorende aan de minderjarigen: A. M. C. L. en J. E. C. Kersenberg.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Derde afkondiging.

Gouvernements-Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1851.

24 Maart. Van het slavenkind *Albertina*, oud 8 jaren, dochter van *Maria*, toebehoorende voor den vrijdom aan W. Hartsinck.

» » Van de slavin *Adjuba*, oud 42 jaren, waarvan de moeder onbekend is, toebehoorende aan de weduwe David Sanches.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Tweede afkondiging.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, *den* 24 *Maart* 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van den 21n. dezer maand No. 344, is, bij provisionelen maatregel, onder de nadere goedkeuring des Konings, de persoon van B. Muller, benoemd tot *assistent van den Cipier in het fort* Zeelandia.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Aanbesteding.

De Administrateur van Financien, zal onder de nadere goedkeuring van Zijne Excellentie den Heer Gouverneur dezer Kolonie, aan den minst inschrijvende besteden, de levering, gedurende een tijkvak van *drie maanden, aanvangende den eersten April eerstkomende en eindigende den dertigsten Junij daaropvolgende* van

versch Vleesch en Gevogelte,

ten behoeve 's Lands Hospitaal, op de konditien en voorwaarden, welke voor de gegadigden ten zijnen kantore ter inzage liggen, alwaar de verzegelde inschrijvings-billetten zullen worden aangenomen tot Maandag den 31sten dezer, des morgens ten *acht* ure.

Paramaribo, *den* 26 *Maart* 1851.
De Administrateur voornoemd,
CH. LEERS.

Aan het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zijn gedevolveerd, de onderstaande Boedels, als:

Van Nicolaas Schoon, den 31n. December 1850.

» Samuel Johannis Klein, [overleden den 29 Januarij 1850] den 1n. Maart 1851.

En worden mitsdien bij deze alle Crediteuren en Debiteuren derzelver opgeroepen, om aan het departement voormeld, van hunne pretentien aanteekening te doen, en hunne verschuldigden aan te zuiveren, op pœne van verstoken te zijn van alle regt en actie tegen de voormelde Boedels.

Paramaribo, *den* 26 *Maart* 1851.
De fungerende Curators,
J. O. N. ENGELBRECHT.
CHs. LIONARONS.

Tweede advertentie. (5130)

Aan het Departement der *Onbeheerde Boedels* is gedevolveerd de Boedel:

Van George Waddingham Brand, den 6den Maart 1851.

En worden mitsdien bij deze alle Crediteuren en Debiteuren deszelven opgeroepen, om aan het Departement voormeld, van hunne pretentien aanteekening te doen en hunne verschuldigden aan te zuiveren, op pœne van verstoken te zijn van alle regt en actie tegen den voormelden Boedel.

Paramaribo den 26 *Maart* 1851.
De fungerende Curators,
J. O. N. ENGELBRECHT.
CHs. LIONARONS.

Tweede Advertentie. (5131)

De Fungerende Curators bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, adverteren mits deze, dat ten hunnen kantore kunnen worden ontvangen, de vorderingen aan Crediteuren competerende, bij de door het Collegie van Commissarissen tot de Zaken van gezegd Departement, gearresteerde repartitierekeningen van de insolvente Boedels: Frederik Carel Goblijn en Jacob François de Friderici.

Paramaribo, *den* 26 *Maart* 1851.
De fungerende Curators voornoemd,
J. O. N. ENGELBRECHT.
[5132] CHs. LIONARONS.

De Fungerende Curators bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zullen op *MORGEN* den 28sten dezer, des namiddags ten 4 ure, in het lokaal van opgemeld Departement, door den Vendumeester A. Salomons in het openbaar doen verkoopen:

De NALATENSCHAPPEN van Mejufvrouw Johanna Wilhelmina Heim, en den Heer George Waddingham Brand, bestaande in: *LIJFKLEEDEREN*, *meubelen* en de slavin *Chrisje* met hare dochter *Albertina Elisabeth*, behoorende tot den eerstgemelden Boedel. — En de slaven *Jan* (timmerman) en *Johannis*, aankomende den tweeden genoemden.

Paramaribo, *den* 27 *Maart* 1851.
M. N. ARLAUD,
(5127) *2de Commies.*

De Fungerende Curators bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zullen op MORGEN den 28sten dezer, des namiddags ten *vier* ure, in het lokaal van opgemeld Departement door den Vendumeester A. Salomons, in het openbaar doen verkoopen:

De *GOEDEREN* gevonden in de volgende *desolate* Boedels, als: Tina Fornat, Johannis C. Guicherit, Willem N. J. Seignette, Johanna Juliana Sluyter, David Hard, Abraham J. Samson en den gerepudieerd gemeenschappelijken *desolaten* Boedel Jacob Alexander de Vries en nagelaten Huisvrouw Elisa Victorina Schmidt.

En vermits tot dusver geene genoegzame goederen in deze Boedels aanwezig zijn, zoo zullen de Crediteuren niet worden opgeroepen.

Paramaribo, *den* 27 *Maart* 1851.
M. N. ARLAUD,
2de Commies.

Op *MORGEN* den 28sten dezer, des namiddags ten vier ure, zullen Fungerende Curators bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, aan het opgemeld Departement, door den Vendumeester A. Salomons, publiek doen verkoopen:

De slaven *George* of *Kwamina*, *Marie* of *Bambo*; aankomende den *desolaten* Boedel Johannis van Charrurier.

Paramaribo, *den* 27 *Maart* 1851.
M. N. ARLAUD,
2de Commies.

De Exploicteur bij het Geregtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 28sten Maart 1851, des voormiddags ten *half negen* ure, publiek bij executie verkoopen:

De slaven met namen: *Henriette* en *Cornelia*, aankomende den boedel J. F. Thomas.

De slaven met namen: *La Rose*, *Geluk*, *Henrij*, *Interest*, *Amora*, *Marius* en *Jetta*, aankomende den Boedel W. G. Telting.

Den slaaf genaamd *George*, aankomende de minderjarige W. R. van Ommeren.

De slaven met namen: *Eduard*, *Fanny*, *Adelaide*, *Saantje*, *Truitje*, *Silvina*, *Charlotte*, *Frederika* en *Ketty*, aankomende de Wed. Johanzoon geboren Böhm.

Paramaribo, *den* 26 *Maart* 1851.

(3967) SIMON ABENDANON Sz.

Ingezonden.

MIJNHEER DE REDACTEUR!

In het algemeen belang, en als een oud onbevooroordeeld planter, verzoek ik u vriendelijk de volgende regels wel in uw dagblad te willen plaatsen. — Het geldt hier namelijk de hoofdbron van het bestaan en de welvaart dezer Kolonie, de Suiker-productie, en het is naar mijn inzien de pligt van elk, die het goed meent met dit land, om alles wat aanleiding kan geven tot verbetering der suikerfabricatie op te sporen en aan te wijzen.

In de laatste tijden hebben wij van de naburige Kolonien, maar vooral ook uit Europa menigvuldige berigten gelezen van nieuwe uitvindingen in deze industrie, over welker waarde men het echter niet altijd eens was, en welke ook alleen door eene praktische aanwending, op de plaats zelve, kan worden bepaald; — eenige proeven zijn hier, geloof ik, ook genomen, doch tot heden met minder goed gevolg, ten minste mij is hiervan niets bekend. Dezer dagen echter heb ik de resultaten gezien van twee verbeteringen, welke van de grootste waarde zijn, omdat dezelve bepaalde uitkomsten hebben gegeven en niet alleen gegrond zijn op bloote wetenschappelijke beschouwingen; ik bedoel de door den Heer van Dolder op de plantaadje *la Rencontre* in werking gebragte centrifuge toestel tot onmiddellijke afscheiding der stroop van de suiker na derzelver kristalvorming, — en eene nieuwe bereiding-wijze van het rietsap van dienzelfden heer, waardoor hij circa 50 procent meerder rendement heeft verkregen dan men langs den gewonen weg bekomt. Wat de centrifuge betreft is er zeker geen doelmatiger of eenvoudiger werking bij de suikerbereiding toegepast dan met dezen toestel; dezelve is zeer eenvoudig in de behandeling, en de onkosten onder het bereik van ieder eigenaar, — het bestaat hoofdzakelijk uit twee trommels met wanden van kopergaas, welke door eene allervernuftigst aangebragte machinerie in beweging worden gebragt en 1600 omwentelingen maken in éene minuut; de suiker wordt, in plaats dat men ze uit de koelers in de vaten draagt, in dien zelfden staat in deze trommels gedaan; en als deze dan beginnen rond te draaijen ziet men reeds dadelijk de kleur der suiker veranderen en de stroop, welke door de gaatjes van het kopergaas wordt uitgedreven, voor den dag komen; binnen tien minuten is de stroop van de suiker geheel afgescheiden, welke dan droog in de trommels achter blijft en in zakken wordt afgescheept; — men verkrijgt hierdoor vooreerst eene aanmerkelijke verbetering in de kleur der suiker, en tevens wordt het groot verlies door de melassering aan boord van de schepen, en de vermindering der qualiteit van de suiker door het steeds aanwezig blijven der melasse voorgekomen; ik raad elk een die belang heeft bij het suikerfabrikaat, dezen toestel te gaan zien, en zich te overtuigen van het voordeel hetwelk deszelfs aanwending ten gevolge heeft. Van de nieuwe wijze van suiker-bereiding door den Heer van Dolder beproefd, waarvan ik boven melding maakte, hebben de uitkomsten mijne bewondering ten hoogste gaande gemaakt, en strekken zij tot groote voldoening voor de onvermoeide pogingen welke die Heer in de laatste zes jaren heeft aangewend, om al de verbeteringen in de suikerfabricatie op te sporen en na te gaan, en in de kolonien toe te passen; buiten eene uitmuntende kwaliteit, zoo als ik ze nimmer nog heb gezien, en het rendement circa 50 percent meer dan op de gewone wijze; — wij maken op zijn hoogst van de 18 procent suiker welke het rietsap bevat, slechts $6\frac{1}{2}$, terwijl de Heer van Dolder $9\frac{3}{4}$ heeft verkregen.

Het is te hoopen, dat door het Gouvernement, of door eene combinatie van eigenaren er middelen worden beraamd om deze bereiding te leeren kennen en hier in toepassing te brengen; dezelve is van te groote waarde en wij zijn hier te veel achteruit bij andere kolonien in de suiker industrie, dan dat men niet op alle manieren de werkzaamheden van praktisch en wetenschappelijk kundige menschen moet aanmoedigen.

Met de plaatsing van een en ander zult u mij zeer verpligten, terwijl ik de eer heb te zijn met de meeste achting,

UWDV. Dienaar,

Een oud en onbevooroordeeld Planter.

BLADVULLING.

TOEGENOMEN HANDEL VAN BELGIE.

De handels-uitvoer is in het laatste 10 tal jaren toegenomen. In 1840 dreef Belgie handel met 29, in 1849 met 32 rijken. Naar Nederland onder anderen werd uitgevoerd voor eene waarde van 30 millioenen 800,000 francs en wel 8 mill. 900,000 fr. aan ruwe stoffen, 2 mill. 800,000 aan levensmiddelen, 25 mill. 100,000 aan fabrijkgoederen.

In 1849 werd voor eene waarde van 2,300,000 fr. aan fabrijkgoederen meer dan in 1847, naar Nederland uitgevoerd.

HANDELS-BERIGTEN.

Amsterdam, 17 *Februarij*.

Koffij: Met geen bijzondere levendigheid en prijzen vast.

Ruwe Suiker: Enkele partijtjes Surin. zijn tot *f* 24 a *f* $24\frac{1}{2}$ verkocht.

Katoen: Zeer flaauw.

PRODUCTEN-HANDEL.

Bij inschrijving verkocht.

Katoen:

Den 25sten dezer, 30 balen schoone van Plant. Sarah, a 36,31 cent.

Scheepvaart.

BINNENGEKOMEN.

Den 24sten dezer, het schip Eliza, kapt. H. Dirks.— Passagiers: de WelEerw. Heer G. Drost, Echtgenoot en Bediende, de Heer J. J. Spiering en Mejufv. M. van Presburg.

Den 25n., het schip Anna Maria Henriette, kapt. H. F. Zeijlstra, Beiden van Amsterdam.

Idem, de Eng. schoener Lady of the Night, kapt. V. Bartoccini, van Demerary.

Den 26n, het schip Triton, kapt. Reijntjes.

Idem, het schip Antonia, kapt. Hendriks. Beiden van Amsterdam.

VERTROKKEN.

Den 25n. dezer, het Engelsche Oorlogschip *Helena*, Kommandant de Croucy, uitgesleept door Z. M. Stoomschip *Curaçao*.

IN TEXEL GEARRIVEERD.

Den 14 Febr., het schip Koning Willem, kapt. Lutje, van Nickerie.— Den 23sten het schip Anna Elisabeth, kapt. Harken, van hier.

Schepen in Lading.

NAAR AMSTERDAM.

Lodewijk Anthonie, kapt. A. Spekman, adres bij C. J. Leijsner. Sluit *ultimo* dezer.

Snelheid, kapt. J. J. Gorter, adres bij Gisius en Co.

Antonie en Eugenie, kapt. C. Meijer, adres bij F. P. Emanuels.

Adolf Frederik, kapt. G. Zwanenburg, adres bij Gisius en Co.

Noord-Holland, kapt. F. C. Overeem, adres bij Gisius en Co.

Wilhelmina, kapt. J. N Klint, adres bij C. J. Leijsner.

Paulina, kapt. J. van der Grient, adres bij Gisius & Co.

ADVERTENTIEN.

Surinaamsche Maatschappij:

VAN

WELDADIGHEID.

De inschrijvings-billetten op de geannonceerde *KLEEDINGSTUKKEN* enz. ten behoeve van de Kweekelingen dezer Maatschappij, worden tot *HEDEN* aangenomen bij den

Secretaris der Commissie C.,

J. NAHAR Cz.

Societeit: *De Vereeniging.*

Algemeene Vergadering op Zaturdag den 29sten dezer, des avonds ten *acht* ure.

Huishoudelijke Werkzaamheden.

Ballotage.

Paramaribo, *den* 27 *Maart* 1851.

De Secretaris,

(5128) A. T. KRUIJTHOFF.

Door *Administrateuren*

der Plant. *Sinabo* en *Gelré*, wordt bij inschrijving aanbesteed:

De reparatie van het

KOOKHUIS,

volgens voorwaarden, ter lezingliggende, ten kantore van den eerstondergeteekende, alwaar de inschrijvings-billetten zullen worden aangenomen, tot Vrijdag den 4 April aanst. des morgens ten *tien* uren.

Paramaribo, *den* 26 *Maart* 1851.

H. G. ROUX qq.

(5136) B. C. VAN DEN ENDE qq.

Versche PROVISIEN, EETWAREN in BLIKKEN, PALING in potten, Vaten en Pullen Patent Olie, verkrijgbaar bij

(5125) J. P. HAASE Jr.

Paramaribo, *den* 26 *Maart* 1851.

Door vertrek van den ondergeteekende,

Uitverkoop zijner

WINKELGOEDEREN

en aanbieding ten

verkoop zijner

LEES-BIBLIOTHEEK.

Hij verzoekt zijnen *schuldenaars* bij vertoon voldoening zijner rekeningen en *schuldeischers* de hunne in te dienen om betaling te erlangen.

Paramaribo, *den* 22 *Maart* 1851.

(5126) A. C. VAN BOCHOVE.

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.